

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 2 (1902)

**Rubrik:** Juillet 1902

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

9 juillet  
1902.

## Arrêté

portant modification

### du règlement concernant l'emploi du produit des biens du Mushafen et du Fonds d'école (Schulseckel).

---

**Le Conseil-exécutif du canton de Berne,**

Sur la proposition de la Direction de l'instruction  
publique,

*arrête:*

**Article premier.** La première phrase de l'art. 9  
du règlement du 17 décembre 1877 concernant l'emploi  
du produit des biens du Mushafen et du Fonds d'école  
(Schulseckel) est abrogée et remplacée par la disposition  
suivante :

„Tous les fils de ressortissants bernois, qui se vouent  
„à une carrière exigeant des connaissances scientifiques,  
„peuvent prétendre aux bourses.“

**Art. 2.** Le présent arrêté entre immédiatement en  
vigueur. Il sera inséré au Bulletin des lois.

*Berne, le 9 juillet 1902.*

Au nom du Conseil-exécutif:

*Le Président,*

**STEIGER.**

*Le Chancelier,*

**KISTLER.**

---

**Circulaire du Conseil-exécutif**  
**aux préfets**

28 juillet  
1902.

concernant

**les ordres de marche militaires adressés aux étrangers  
demeurant en Suisse par les autorités  
de leurs pays.**

---

Sur l'invitation du Département politique fédéral, dont l'intervention est motivée par un cas spécial survenu récemment dans le canton de Berne, nous vous rendons attentifs à ce qu'il est inadmissible que les autorités suisses se chargent de transmettre les ordres de marche militaires (appels, etc.) adressés aux étrangers demeurant en Suisse par les autorités de leurs pays. Les autorités cantonales et municipales bernoises qui recevraient de quelque pays que ce soit de ces ordres de marche, etc., en vue de leur transmission aux intéressés, doivent les renvoyer sur-le-champ aux organes expéditeurs, en informant ces derniers qu'il n'est pas permis aux autorités suisses de s'occuper de pareilles affaires.

28 juillet  
1902.

Nous vous invitons à agir, le cas échéant, conformément à ce qui précède et à communiquer, pour leur gouverne, la présente circulaire aux conseils municipaux de votre district, en vue de quoi il vous en sera envoyé un nombre suffisant d'exemplaires.

La présente circulaire sera insérée au Bulletin des lois.

*Berne*, le 28 juillet 1902.

Au nom du Conseil-exécutif:

*Le Président,*

**STEIGER.**

*Le Chancelier,*

**KISTLER.**

---

# Décret

30 juillet  
1902.

concernant

## **l'organisation du Synode évangélique réformé.**

---

**Le Grand Conseil du canton de Berne,**

En exécution des art. 44 et 45 de la loi du 18 janvier 1874 sur l'organisation des cultes dans le canton de Berne;

Vu le résultat du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1900;

Vu également la convention passée entre les Etats de Berne et Soleure concernant les rapports confessionnels du Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875;

Sur la proposition du Conseil-exécutif;

*décète:*

**Article premier.** La nomination des délégués au Synode évangélique réformé (art. 45 de la loi sur l'organisation des cultes) a lieu par les paroisses dans les cercles électoraux désignés ci-après, et le nombre des délégués à nommer dans chacun de ces cercles est fixé, d'après le résultat du recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1900, ainsi qu'il suit:

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>1. Oberhasli.</b>			
1. Gadmén	1. Gadmén	664	
2. Guttannen	1. Guttannen	346	
3. Innertkirchen	1. Innertkirchen	1,086	
4. Meiringen	1. Meiringen	3,006	
	2. Hasleberg	1,034	
	3. Schattenhalb	760	
		6,896	2
<b>2. Brienz.</b>			
5. Brienz	1. Brienz	2,506	
	2. Brienzwiler	651	
	3. Ebligen	67	
	4. Hofstetten	417	
	5. Oberried	473	
	6. Schwanden	311	
		4.425	1
<b>3. Unterseen.</b>			
6. Ringgenberg	1. Ringgenberg	1,295	
	2. Niederried	181	
7. Unterseen	1. Unterseen	2,442	
8. Habkern	1. Habkern	787	
9. Beatenberg	1. Beatenberg	1,041	
10. Leissigen	1. Leissigen	460	
	2. Därligen	383	
		6,589	2
<b>4. Gsteig.</b>			
11. Gsteig	1. Gsteigwiler	442	
	2. Bönigen	1,498	
	3. Gündlischwand	302	
	4. Interlaken	2,709	
	5. Iseltwald	577	
	A reporter	5,528	

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
	<b>Report</b>	5,528	
11. Gsteig (suite)	6. Isenfluh	152	
	7. Lütschenthal	429	
	8. Matten	1,540	
	9. Saxeten	170	
	10. Wilderswil	1,521	
			9,340
<b>5. Zweilütschinen.</b>			
12. Grindelwald	1. Grindelwald	3,323	
13. Lauterbrunnen	1. Lauterbrunnen	2,459	
		5,782	2
<b>6. Frutigen.</b>			
14. Adelboden	1. Adelboden	1,564	
15. Aeschi	1. Aeschi	1,171	
	2. Krattigen	583	
16. Frutigen	1. Frutigen	3,962	
	A cette commune appar- tiennent Schwandi et Wengi de la commune de Reichenbach.	375	
17. Kandergrund	1. Kandergrund	1,098	
18. Reichenbach	1. Reichenbach (sans Schwandi et Wengi)	1,942	
		10,695	4
<b>7. Gessenay.</b>			
19. Châtelet	1. Châtelet	809	
20. Lauenen	1. Lauenen	524	
21. Gessenay	1. Gessenay (sans Abländschen)	3,492	
22. Abländschen		116	
		4,941	2

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>8. Haut-Simmenthal.</b>			
23. Boltigen	1. Boltigen	1,832	
24. Lenk	1. Lenk	1,736	
25. St-Stephan	1. St-Stephan	1,393	
26. Zweisimmen	1. Zweisimmen	1,975	
		<b>6,936</b>	<b>2</b>
<b>9. Bas-Simmenthal.</b>			
27. Därstetten	1. Därstetten	850	
28. Diemtigen	1. Diemtigen	2,006	
29. Erlenbach	1. Erlenbach	1,446	
30. Oberwil	1. Oberwil	1,122	
31. Reutigen	1. Reutigen	734	
	2. Niederstocken	198	
	3. Oberstocken	178	
32. Spiez	1. Spiez	2,574	
33. Wimmis	1. Wimmis	1,341	
		<b>10,449</b>	<b>3</b>
<b>10. Hilterfingen.</b>			
34. Hilterfingen	1. Hilterfingen	642	
	2. Heiligenschwendi	697	
	3. Oberhofen.	873	
	4. Teuffenthal	191	
35. Sigriswil	1. Sigriswil	3,072	
		<b>5,475</b>	<b>2</b>
<b>11. Thoune.</b>			
36. Thoune	1. Thoune	5,652	
	2. Goldiwil	1,103	
	3. Schwendibach	123	
	4. Strättligen	3,015	
		<b>9,893</b>	<b>3</b>



30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>12. Steffisbourg.</b>			
37. Steffisbourg	1. Steffisbourg 2. Fahrni 3. Heimberg 4. Homberg	4,720 692 1,216 499	
38. Schwarzenegg	1. Unterlangenegg 2. Oberlangenegg 3. Eriz 4. Horrenbach-Buchen	968 650 605 365	
39. Buchholterberg	1. Buchholterberg 2. Wacheldorn	1,498 330	
		11,543	4
<b>13. Thierachern.</b>			
40. Amsoldingen	1. Amsoldingen 2. Forst 3. Höfen 4. Längenbühl 5. Zwieselberg	551 293 337 244 223	
41. Thierachern	1. Thierachern 2. Pohlern 3. Uebeschi 4. Uetendorf	867 222 508 1,829	
42. Blumenstein	1. Blumenstein	810	
		5,884	2

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>14. Gurzelen.</b>			
43. Wattenwil	1. Wattenwil	1,968	
44. Gurzelen	1. Gurzelen	597	
	2. Seftigen	602	
45. Kirchdorf	1. Kirchdorf	603	
	2. Gelterfingen	242	
	3. Jaberg	164	
	4. Kienersrütti	48	
	5. Mühledorf	220	
	6. Noflen	207	
	7. Uttigen	401	
		5,052	2
<b>15. Belp.</b>			
46. Gerzensee	1. Gerzensee	791	
47. Belp	1. Belp	2,336	
	2. Belpberg	439	
	3. Kehrsatz	553	
	4. Toffen	661	
48. Zimmerwald	1. Zimmerwald	641	
	2. Englisberg	559	
	3. Niedermuhlern	635	
		6,615	2
<b>16. Riggisberg.</b>			
49. Thurnen	1. Kirchenthurnen	266	
	2. Mühlethurnen	638	
	3. Burgistein	958	
	4. Kaufdorf	316	
	5. Lohnstorf	188	
	6. Riggisberg	1,749	
	7. Rümligen	390	
	8. Rüti	509	
50. Rüeggisberg	1. Rüeggisberg	2,715	
		7,729	3

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>17. Guggisberg.</b>			
51. Guggisberg	1. Guggisberg	2,790	
52. Rüscheegg	1. Rüscheegg	2,219	
		5,009	2
<b>18. Wahlern.</b>			
53. Wahlern	1. Wahlern	5,180	
54. Albligen	1. Albligen	650	
		5,830	2
<b>19. Köniz.</b>			
55. Oberbalm	1. Oberbalm	1,094	
56. Köniz	1. Köniz	6,732	
57. Bümpliz	1. Bümpliz	3,198	
		11,024	4
<b>Ville de Berne.</b>			
<b>20. Commune supérieure.</b>			
58. Commune supérieure	1. Berne	28,950	10
<b>21. Commune moyenne.</b>			
59. Commune moyenne	1. Berne	9,749	3
<b>22. Commune inférieure.</b>			
60. Commune inférieure	1. Berne	8,930	3

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>23. Lorraine-Breitenrain.</b>			
61. Lorraine-Breitenrain	1. Berne	10,317	3
<b>24. Bolligen.</b>			
62. Bolligen	1. Bolligen	5,012	
63. Stettlen	1. Stettlen	677	
64. Vechigen	1. Vechigen	2,852	
65. Muri	1. Muri	1,326	
		9,867	3
<b>25. Biglen.</b>			
66. Worb	1. Worb	3,696	
67. Walkringen	1. Walkringen	1,920	
68. Biglen	1. Biglen	957	
		1,121	
		885	
		8,579	3
<b>26. Münsingen.</b>			
69. Münsingen	1. Münsingen	2,257	
		1,578	
		269	
		479	
		1,460	
		446	
		332	
		6,821	2

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>27. Diessbach.</b>			
70. Wichtrach	1. Kiesen	438	
	2. Niederwichtrach	718	
	3. Oberwichtrach	644	
	4. Oppligen	432	
71. Oberdiessbach	1. Oberdiessbach	1,269	
	2. Aeschlen	348	
	3. Bleiken	342	
	4. Brenzikofen	388	
	5. Freimettigen	203	
	6. Herbligen	308	
72. Kurzenberg	1. Ausserbirrmoos	510	
	2. Innerbirrmoos	578	
	3. Otterbach	301	
		<b>6,479</b>	<b>2</b>
<b>28. Höchstetten.</b>			
73. Schlosswil	1. Schlosswil	819	
74. Grosshöchstetten	1. Grosshöchstetten	802	
	2. Bowil	1,645	
	3. Mirchel	464	
	4. Oberthal	862	
75. Zäziwil	1. Zäziwil	1,211	
		<b>5,803</b>	<b>2</b>
<b>29. Signau.</b>			
76. Signau	1. Signau	2,838	
77. Röthenbach	1. Röthenbach	1,533	
78. Eggiwil	1. Eggiwil	3,045	
		<b>7,416</b>	<b>2</b>

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>30. Langnau.</b>			
79. Langnau	1. Langnau	8,085	
80. Trub	1. Trub	2,614	
81. Trubschachen	1. Trubschachen	842	
82. Schangnau	1. Schangnau	983	
		12,524	4
<b>31. Lauperswil.</b>			
83. Lauperswil	1. Lauperswil	2,624	
84. Rüderswil	1. Rüderswil	2,368	
		4,992	2
<b>32. Sumiswald.</b>			
85. Sumiswald	1. Sumiswald (sans Wasen)	2,734	
86. Trachselwald	1. Trachselwald	1,476	
87. Wasen	(Wasen appartient à Sumiswald)	2,612	
		6,822	2
<b>33. Rüegsau.</b>			
88. Lützelflüh	1. Lützelflüh	3,447	
89. Rüegsau	1. Rüegsau	2,567	
90. Affoltern (Emmenth.)	1. Affoltern	1,142	
		7,156	2
<b>34. Huttwil.</b>			
91. Walterswil	1. Walterswil	849	
92. Dürrenroth	1. Dürrenroth	1,455	
93. Eriswil	1. Eriswil	2,081	
	2. Wyssachengraben	1,453	
94. Huttwil	1. Huttwil	3,851	
		9,689	3

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>35. Rohrbach.</b>			
95. Rohrbach	1. Rohrbach	1,492	
	2. Auswil	561	
	3. Kleindietwil	409	
	4. Leimiswil	575	
	5. Rohrbachgraben	552	
96. Melchnau	1. Melchnau	1,329	
	2. Busswil	337	
	3. Gondiswil	999	
	4. Reisiswil	294	
97. Ursenbach	1. Ursenbach	1,284	
	2. Oeschenbach	356	
		8,188	3
<b>36. Langenthal.</b>			
98. Madiswil	1. Madiswil	2,084	
99. Lotzwil	1. Lotzwil	1,207	
	2. Gutenberg	55	
	3. Obersteckholz	514	
	4. Rütshelen	681	
100. Langenthal	1. Langenthal	4,587	
	2. Untersteckholz	336	
101. Bleienbach	1. Bleienbach	816	
		10,380	3
<b>37. Aarwangen.</b>			
102. Thunstetten	1. Thunstetten	1,542	
103. Roggwil	1. Roggwil	2,212	
104. Wynau	1. Wynau	1,167	
105. Aarwangen	1. Aarwangen	1,784	
	2. Bannwil	553	
	3. Schwarzhäusern	395	
		7,653	3

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>38. Oberbipp.</b>			
106. Niederbipp	1. Niederbipp	2,221	
	2. Walliswil-Bipp	211	
107. Oberbipp	1. Oberbipp	771	
	2. Attiswil	869	
	3. Farnern	266	
	4. Rumisberg	339	
	5. Wiedlisbach	1,255	
	6. Wolfisberg	215	
108. Wangen	1. Wangen	1,228	
	2. Walliswil-Wangen	580	
	3. Wangenried	331	
		<b>8,286</b>	<b>3</b>
<b>39. Herzogen- buchsee.</b>			
109. Herzogenbuchsee	1. Herzogenbuchsee	2,439	
	2. Berken	97	
	3. Bettenhausen	374	
	4. Bollodingen	240	
	5. Graben	303	
	6. Heimenhausen	414	
	7. Hermiswil	112	
	8. Inkwil	438	
	9. Niederönz	438	
	10. Oberönz	326	
	11. Ochlenberg	918	
	12. Röthenbach	373	
	13. Thörigen	648	
	14. Wanzwil	133	
110. Seeberg	1. Seeberg	1,718	
		<b>8,971</b>	<b>3</b>



30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>40. Berthoud.</b>			
111. Wynigen	1. Wynigen	2,563	
112. Heimiswil	1. Heimiswil	2,338	
113. Berthoud	1. Berthoud	7,958	
		12,859	4
<b>41. Oberbourg.</b>			
114. Oberbourg	1. Oberbourg	2,724	
115. Hasle près Berthoud	1. Hasle	2,369	
116. Krauchthal	1. Krauchthal	2,078	
		7,171	2
<b>42. Kirchberg.</b>			
117. Hindelbank	1. Hindelbank	993	
	2. Bäriswil	501	
118. Kirchberg	3. Mötschwil-Schleumen	233	
	1. Kirchberg	1,723	
	2. Acffligen	484	
	3. Bickigen-Schwanden	174	
	4. Ersigen	1,116	
	5. Kernenried	353	
	6. Lyssach	705	
	7. Niederösch	346	
	8. Oberösch	159	
	9. Rütligen	520	
119. Koppigen	10. Rumendingen	148	
	11. Rüti	135	
	1. Koppigen	1,098	
	2. Alchenstorf	612	
	3. Hellsau	211	
	4. Höchstetten	298	
	5. Willadingen	196	
		10,005	3

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>43. Bätterkinden.</b>			
120. Utzenstorf	1. Utzenstorf	1,787	
	2. Wiler	399	
	3. Zielebach	216	
121. Bätterkinden	1. Bätterkinden	1,336	
122. Limpach	1. Limpach	412	
	2. Büren z. H.	313	
	3. Schalunen	117	
		<b>4,580</b>	<b>2</b>
<b>44. Jegenstorf.</b>			
123. Grafenried	1. Grafenried	551	
	2. Fraubrunnen	454	
124. Jegenstorf	1. Jegenstorf	991	
	2. Ballmoos	79	
	3. Iffwil	341	
	4. Oberscheunen	41	
	5. Mattstetten	255	
	6. Münchringen	196	
	7. Urtenen	906	
	8. Zauggenried	352	
	9. Zuzwil	292	
125. Münchenbuchsee	1. Münchenbuchsee	2,048	
	2. Deisswil	129	
	3. Diemerswil	247	
	4. Moosseedorf	588	
	5. Wiggiswil	137	
		<b>7,607</b>	<b>3</b>
<b>45. Wohlen.</b>			
126. Bremgarten	1. Bremgarten	887	
	2. Zollikofen	1,575	
127. Kirchlindach	1. Kirchlindach	1,130	
128. Wohlen	1. Wohlen	3,235	
		<b>6.827</b>	<b>2</b>

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>46. Laupen.</b>			
129. Ferenbalm	1. Ferenbalm	925	
130. Frauenkappelen	1. Frauenkappelen	624	
131. Chiètres (bernois)	1. Golaten	327	
	2. Gurbrü	224	
	3. Wileroltigen	348	
132. Laupen	1. Laupen	927	
	2. Dicki	416	
133. Mühleberg	1. Mühleberg	2,201	
134. Morat (bernois)	1. Clavaleyres	96	
	2. Villars-les-Moines	417	
135. Neuenegg	1. Neuenegg	2,100	
		8,605	3
<b>47. Aarberg.</b>			
136. Radelfingen	1. Radelfingen	1,406	
137. Kallnach	1. Kallnach	838	
	2. Niederried	239	
138. Kappelen	1. Kappelen	796	
139. Aarberg	1. Aarberg	1,294	
140. Bargaen	1. Bargaen	675	
141. Seedorf	1. Seedorf	2,777	
		8,025	3
<b>48. Schüpfen.</b>			
142. Meikirch	1. Meikirch	997	
143. Schüpfen	1. Schüpfen	2,172	
144. Rapperswil	1. Rapperswil	1,679	
145. Grossaffoltern	1. Grossaffoltern	1,806	
146. Lyss	1. Lyss	2,525	
		9,179	3

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>49. Büren.</b>			
147. Arch	1. Arch	643	
	2. Leuzigen	918	
148. Büren	1. Büren	1,657	
	2. Meienried	82	
	3. Reiben	225	
149. Diessbach près Büren	1. Diessbach	772	
	2. Bütigen	437	
	3. Busswil	420	
	4. Dotzigen	431	
150. Longeau	1. Longeau	1,597	
151. Perles	1. Perles	1,138	
	2. Montmesnil	529	
152. Rüti	1. Rüti	628	
153. Wengi	1. Wengi	588	
		10,075	3
<b>50. Nidau.</b>			
154. Bürglen	1. Aegerten	552	
	2. Brügg	1,067	
	3. Jens	442	
	4. Merzligen	209	
	5. Schwadernau	402	
	6. Studen	367	
	7. Worben	756	
155. Gottstatt	1. Orpond	623	
	2. Safnern	603	
	3. Scheuren	282	
156. Mâche	1. Mâche	1,122	
	2. Madrèche	3,290	
	A reporter	9,715	

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
	Report	9,715	
157. Nidau	1. Nidau	1,421	
	2. Belmont	328	
	3. Ipsach	236	
	4. Port	378	
	5. Sutz-Lattrigen	373	
158. Täuffelen	1. Täuffelen-Geroldingen	932	
	2. Epsach	363	
	3. Hagneck	122	
	4. Hermrigen	316	
	5. Mörigen	193	
159. Walperswil	1. Walperswil	607	
	2. Bühl	286	
160. Douanne	1. Douanne	823	
	2. Daucher-Alfermée	293	
161. Gléresse	1. Gléresse	413	
		<b>16,799</b>	<b>6</b>
<b>51. Cerlier.</b>			
162. Cerlier	1. Cerlier	817	
	2. Tschugg	389	
	3. Mullen	56	
163. Champion	1. Champion	525	
	2. Chules	612	
164. Anet	1. Anet	1,473	
	2. Bretièges	472	
	3. Gäserz	47	
	4. Monsemier	487	
	5. Treiteron	274	
165. Siselen	1. Siselen	600	
	2. Finsterhennen	345	
166. Fénil	1. Fénil	456	
	2. Locras	365	
		<b>6,918</b>	<b>2</b>

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>52. Bienne.</b>			
167. Bienne	1. Bienne	20,650	7
<b>53. Neuveville.</b>			
168. Diesse	1. Diesse	375	
	2. Lamboing	505	
	3. Prêles	359	
169. Neuveville	1. Neuveville	2,027	
170. Nods	1. Nods	728	
		<b>3,994</b>	<b>1</b>
<b>54. Courtelary.</b>			
171. Vauffelin	1. Vauffelin	249	
	2. Plagne	287	
	3. Romont	176	
172. Orvin	1. Orvin	744	
173. Péry	1. Péry	831	
	2. La Heutte	360	
174. Sombeval-Sonceboz	1. Sonceboz-Sombeval	977	
175. Tramelan	1. Tramelan-dessous	1,551	
	2. Tramelan-dessus	3,253	
	3. Mont-Tramelan	138	
176. Corgémont	1. Corgémont	1,356	
	2. Cortébert	750	
177. Courtelary	1. Courtelary	1,132	
	2. Cormoret	637	
		<b>12,441</b>	<b>4</b>

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>55. St-Imier.</b>			
178. St-Imier	1. St-Imier	6,332	
	2. Villeret	1,322	
179. Sonvilier	1. Sonvilier	2,128	
180. Renan	1. Renan	1,625	
181. La Ferrière	1. La Ferrière	627	
182. Paroisse alle- mande du vallon	—	—	
		12,034	4
<b>56. Moutier.</b>			
183. Sornetan	1. Sornetan	174	
	2. Châtelat	134	
	3. Monible	69	
	4. Souboz	178	
184. Tavannes	1. Tavannes	1,303	
	2. Loveresse	346	
	3. Reconvilier	1,483	
	4. Saicourt	677	
	5. Saules	207	
185. Bévilard	1. Bévilard	581	
	2. Champoz	183	
	3. Malleray	1,099	
	4. Pontenet	206	
186. Court	1. Court	937	
	2. Sorvilier	400	
187. Grandval	1. Grandval	245	
	2. Corcelles	115	
	3. Crémines	322	
	4. Eschert	226	
	A reporter	8,885	

30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
188. Moutier	<p align="right">Report</p> 1. Moutier 2. Belprahon 3. Perrefitte 4. Roches Lajoux Les Genevez Elay	8,885 2,208 159 348 226 22 12 59	
189. Paroisse alle- mande de Moutier	—	—	
<b>57. Jura catholique.</b>		<b>11,919</b>	<b>4</b>
190. Delémont	Toutes les communes du district de Delé- mont Les suivantes du dis- trict de Moutier : Courrendlin Vellerat Châtillon Rossemaison Courchapoix Corban Mervelier La Scheulte	2,947    551 9 14 24 52 80 17 45	
191. Laufon	Toutes les communes du district de Laufon	870	
192. Porrentruy et Franches-Montagnes	District de Porrentruy District des Franches- Montagnes	2,480  705	
		<b>7,794</b>	<b>3</b>



30 juillet  
1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>58. Bucheggberg.</b>			
193. Messen	1. Bangerten 2. Etzelkofen 3. Mülchi 4. Messen-Scheunen 5. Rupoldsried	228 270 282 54 215	
194. Oberwil pr. Büren Soleure-Messen Soleure-Oberwil Aetigen Lüssligen	1. Oberwil } . . . . .	627 5,801	
		7,477	2
<b>59. Soleure.</b>			
Paroisse de Soleure, protestants dissé- minés dans les dis- tricts de Lebern et de Kriegstetten	} . . . . .	16,290	
		16,290	5
Le nombre total des délégués est			174

30 juillet  
1902.

**Art. 2.** Est éligible au Synode tout citoyen qui possède les qualités requises pour voter en assemblée paroissiale (art. 8 de la loi sur l'organisation des cultes) et qui a atteint l'âge de 23 ans révolus.

La division des paroisses soleuroises faisant partie de l'association synodale de l'église nationale évangélique réformée du canton de Berne en cercles électoraux, le droit de suffrage et l'éligibilité des délégués de ces cercles au Synode se règlent d'après la convention en vigueur entre les Etats de Berne et de Soleure concernant les rapports confessionnels du Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure.

**Art. 3.** Le renouvellement intégral du Synode a lieu tous les quatre ans. La durée de ses fonctions commence le 1<sup>er</sup> novembre et finit le 31 octobre de la quatrième année qui suit.

Les élections pour le renouvellement du Synode doivent avoir lieu avant l'expiration de la durée des fonctions.

Il sera pourvu le plus tôt possible à toute vacance qui se produira dans l'intervalle.

**Art. 4.** La convocation aux élections du Synode a lieu au moyen d'une ordonnance du Conseil synodal, laquelle doit être communiquée aux conseils paroissiaux et publiée par la Feuille officielle, au plus tard trois semaines avant les élections.

**Art. 5.** Le Synode se réunit en session ordinaire à Berne, une fois par an, dans la première quinzaine de novembre.

Des sessions extraordinaires ont lieu :

- a. lorsque le Conseil-exécutif ou le Conseil synodal le juge nécessaire;

b. lorsque 30 membres du Synode en font la demande par écrit au président.

30 juillet  
1902.

La convocation est faite par le Conseil synodal au moins 14 jours à l'avance, au moyen d'une circulaire indiquant le jour et le lieu de l'assemblée, ainsi que les objets à traiter. Cette circulaire sera également adressée au Conseil-exécutif et aux conseils de paroisse.

**Art. 6.** Dans la session constituante qui suit le renouvellement intégral, le membre le plus âgé, ou un membre désigné par lui, dirige les débats jusqu'après la nomination du président; il s'adjoit un bureau provisoire.

Le Synode vérifie lui-même les pouvoirs de ses membres et prononce sur la validité des élections. Jusqu'à la constitution de l'assemblée, chaque membre du Synode a le droit de siéger et de voter; les nouveaux membres ne peuvent prendre part aux délibérations ultérieures qu'après la validation de leur élection.

Lorsque 80 élections au moins sont validées, l'assemblée procède à l'élection du président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire allemand, d'un secrétaire français et de deux scrutateurs.

Ces élections ont lieu au scrutin secret et à la majorité des voix, pour la durée de deux ans. Les membres sortants sont rééligibles.

**Art. 7.** Après s'être constitué, le Synode élit au scrutin secret, pour la durée des quatre années suivantes, le Conseil synodal prévu à l'art. 46 de la loi sur l'organisation des cultes, ainsi que son président. Le président n'est pas rééligible comme tel pour la période suivante.

Le Synode fixe le nombre des membres du Conseil synodal et détermine ses attributions.

30 juillet  
1902.

S'il se produit des vacances au sein du Conseil synodal, les élections complémentaires ont lieu dans la plus prochaine assemblée du Synode.

**Art. 8.** La présence d'au moins 70 membres est nécessaire pour la validité des délibérations et décisions du Synode.

Les séances du Synode sont publiques. Les rapports présentés par le Synode et par le Conseil synodal seront imprimés et transmis aux membres du Grand Conseil.

Le Synode pourra établir, pour son organisation intérieure et le mode de ses délibérations, les prescriptions et règlements nécessaires.

**Art. 9.** Le présent décret entre immédiatement en vigueur. Il sera inséré au Bulletin des lois. Il abroge le décret du 25 avril 1890 concernant l'organisation du Synode cantonal évangélique réformé.

*Berne*, le 30 juillet 1902.

Au nom du Grand Conseil:

*Le Président,*  
PAUL JACOT.

*Le Chancelier,*  
KISTLER.

---